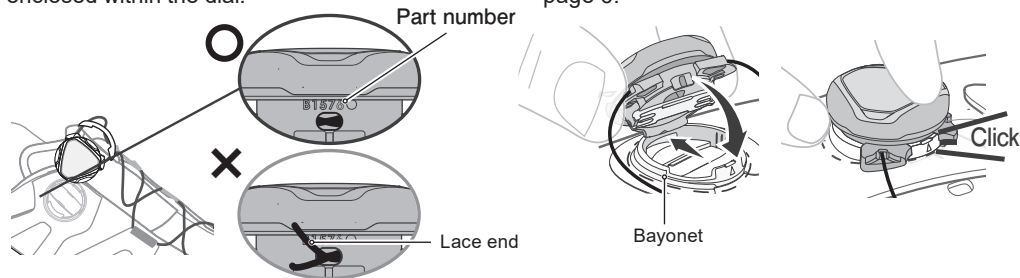


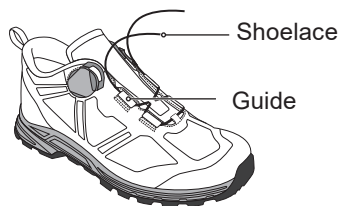
- ⑭ Check the hole near the dial's part number and if the ends of the knot are sticking out of the hole, pull the lace so the lace is fully enclosed within the dial.

- ⑮ Push the dial into the bayonet until it clicks into place. Check that it's working correctly by following the instructions on page 6.



### ○ Using normal laces in an emergency

When replacement laces are not on hand, normal laces or cordage can be looped through the guides as a temporary measure.



### ■ Care Improper care and storage of your boots can shorten their lifespan. Follow the recommendations below to extend the lifespan of your boots.

- If laces are not moving through the plastic guides smoothly, lubricate the guides with silicone spray (sold separately).

### ■ Storage

- Store in a well-ventilated, cool, dry place out of direct sunlight.  
 \*The following storage methods can cause this product to deteriorate quickly.
- The original box or bag at the time of purchase.
  - Any area that receives exposure from direct sunlight.
  - A car trunk or other area subject to high temperatures.

### ■ Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at Montbell's discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

### ■ Specifications

Style# : 1129708/1129709  
 Name : Trail Flyer BOA Men's / Trail Flyer BOA Women's  
 Included : Tool and user's manual

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN  
<https://www.montbell.com/>

mont-bell  
 共通取扱説明書

# トレールフライヤー BOA®フィットシステム

Trail Flyer BOA® Fit System

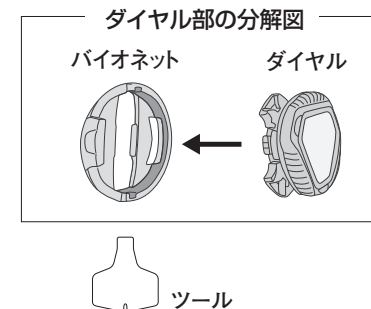
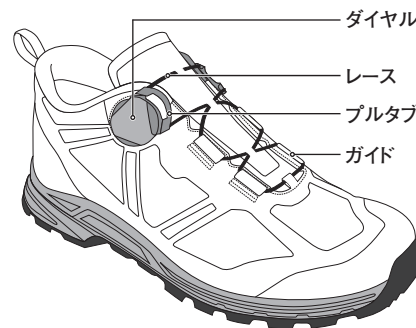
この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書（以下「本説明書」といいます）は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは（株）モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

※本説明書はBOA®フィットシステムの取扱説明書です。靴の取扱説明書は別紙を参照してください。

### ■ 特長

本製品は低山ハイキングからスピードハイクまで幅広い場面で活躍する軽量シューズです。全面に通気性に優れたメッシュ素材を使用し、蒸れを軽減します。また、本製品は「BOA®フィットシステム」を採用し、ダイヤルを回すことで素早くフィット感の調節ができ、脱ぎ履きも容易に行えます。

### ■ 各部の名称 ※イラストは右足です。



### ■ 安全上の注意 必ずお読みください

- 警告** 場合により人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。軽傷または物的損害が発生する頻度が高いことが想定される内容です。
- 本製品の改造や分解などは絶対にしないでください。性能が損なわれ、十分に機能が発揮できない恐れがあります。
  - 正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。誤ったお手入れや保管方法を行うと、本来の性能を発揮できない恐れがあります。
  - 傷んだままのレースの使用を続けるとごくまれにレースが破損する（切れる）場合があります。レースの切断面は鋭利になりますので取り扱いに注意してください。
  - 使用前は毎回必ず点検をしてください。老朽化が認められる場合や損傷が認められたり、疑わしい場合は直ちに本製品の使用を中止してください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。
  - レースを交換する際は、本説明書を参考にして正しい手順で行ってください。誤った方法で行くとレースが破損し、転倒などの恐れがあります。
  - レースがダイヤル部内で絡まりダイヤルが動かなくなった際は、新しいレースと交換してください。絡まったレースや動かなくなったダイヤルを無理に引くと破損する恐れがあります。

**注意** 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- 付属のツール以外の工具は使用しないでください。
- ご使用前にレースが傷んでいないかのチェックをしてください。
- フィールドへ行かれる際は、予備のレース、ツール、本説明書を持って行くことをお勧めします。

## 使用前の点検

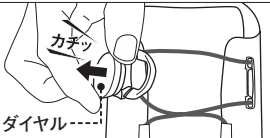
使用にあたっては、毎回必ず次のことを確かめてください。  
異常が見られた場合は使用しないでください。

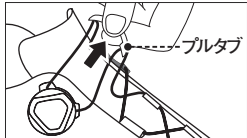
- ダイヤル部に亀裂などが無いか
- レースが傷んでいないか

## 使用方法

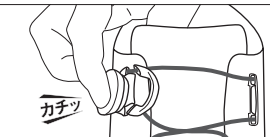
※イラストは右足です。 ※イラストはイメージです


### レースのゆるめ方

①  カチッと音がするまでダイヤルを引きます。

②  プルタブを引き、レースをゆるめます。

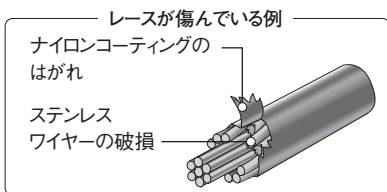
### レースの締め方

①  カチッと音がするまでダイヤルを押します。

②  ダイヤルを回してレースを締めます。  
(右足/時計回り) (左足/反時計回り)

### レースの交換方法

本製品の「BOA®フィットシステム」で使用しているレースは大変丈夫なステンレス製ワイヤーですが、消耗品のため使用頻度によっては破損する(切れる)場合があります。ご使用前にレースが傷んでいないかの確認をしてください(右図参照)。レースが破損した(切れた)場合は、下記の方法で交換してください。

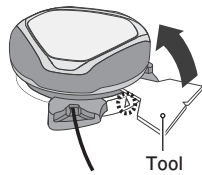


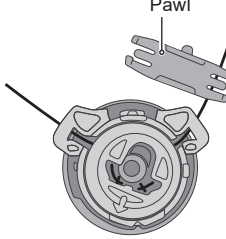
- 交換用レースを購入いただき、「ご自身での交換方法」に沿って、お客さまご自身での交換。
- 販売店もしくは弊社カスタマーサービスでの交換(靴をお預かりのうえ有償)。  
※付属のツール以外の工具は使用しないでください。  
※レースの切断面は鋭利になっています。取り扱いにご注意ください。  
※フィールドへ行かれる際は、予備のレースまたは靴ひも、ツール、本説明書を持って行かれることをお勧めします。

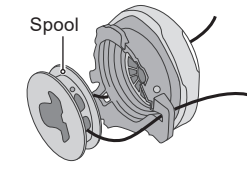
Refer to chart on the right for correct lace length and purchase #1129384 BOA® Fit System Repair Lace 0.81mm.

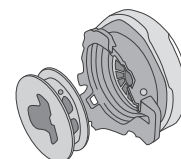
Shoe size	22.0~23.5	24.0~27.5	28.0~29.0
Lace length	65	70	75

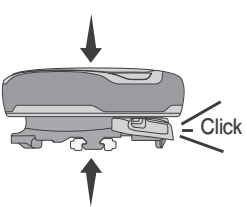
**When replacing laces, work on one shoe at a time, using the other shoe as a reference.**


① Insert the included tool and pry up to pop off the dial. 

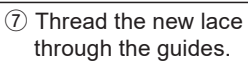
② Detach the pawl. 

③ Remove the spool. 

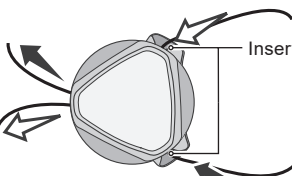
④ Remove the lace from the spool and shoe. Then, reinstall the pawl in the reverse order. 

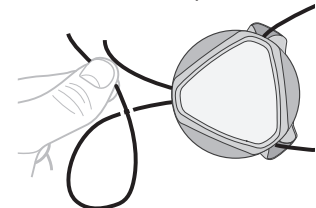
⑤ Push down on the top of the dial until it clicks, locking in place. 

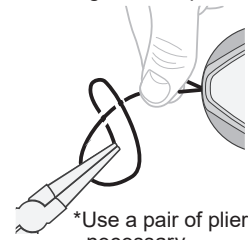
⑥ Turn the dial until the arrows on the dial and the spool align. 

⑦ Thread the new lace through the guides. 

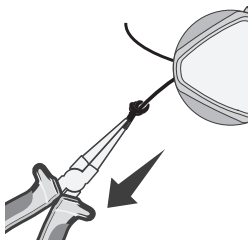
\*When threading, avoid twisting the lace.  
\*If you have any difficulty, wiggle the lace as you thread it into the guide.  
\*If the shoe has a pull-tab, make sure to pass the lace through it.

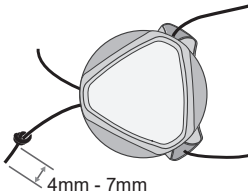
⑧ Thread the laces into the dial towards the opposite exit hole. 

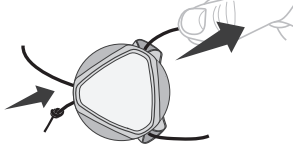
⑨ Take one of the laces and make a loop. 

⑩ Pull the end of the lace through the loop. 

\*Use a pair of pliers if necessary.

⑪ Pull the end of the lace tightly to make a knot. 

⑫ Leave between 4-7mm of lace on the end of the knot. 

⑬ Pull the lace so the knot enters the dial. 

\*Check to make sure the knot is inside the dial.  
Return to step ⑨ and repeat for the other lace.

**CAUTION!** Under certain conditions, use of this product can result in injury or property damage.

- Only use the specialized tool for taking apart the BOA® Fit System.
- Prior to use, check laces for damage.
- When using this product, we recommend bringing the included tool, a spare set of laces and this user's manual.

**Prior to use, inspect this product for;**  
Stop using immediately if you notice any irregularities.

- Damage on the dials
- Damage on the laces

**Directions** \*Illustration of right shoe. \*Actual product may vary.

**Loosening laces**

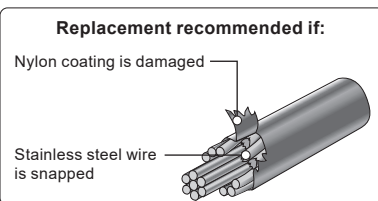
- Pull the dial forward until it releases.
- Pull the pull-tab to loosen the laces.

**Tightening laces**

- Push dial until it clicks.
- Turn the dial to tighten the lace.  
(Right foot/Clockwise  
Left foot/Counterclockwise)

**Replacing laces**

This product uses the BOA® Fit System. Although using a highly durable stainless steel wire, the wire is subject to wear and tear, and may snap depending on the amount of use. Prior to use, check the lace for damage (refer to the figure on the right). If the lace is damaged or has snapped, follow the instructions below to replace.



- To replace the lace by yourself, purchase a repair lace and follow the instructions below.
- Montbell Stores and Montbell Customer Service can also replace laces for a fee.
- \*Use only the included tool on the BOA® Fit System.
- \*Snapped laces are sharp. Handle with care.
- \*When using this product, we recommend bringing the included tool, a spare set of laces and this user's manual.

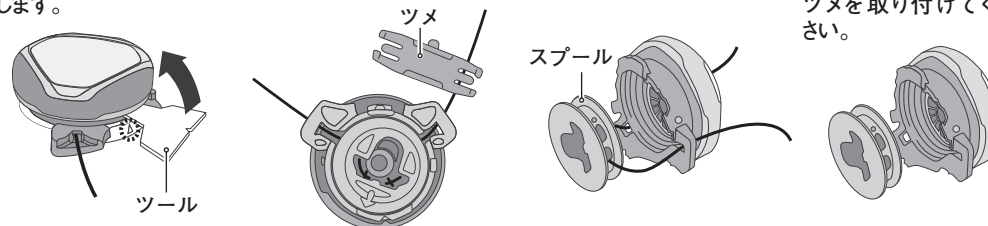
**ご自身での交換方法**

右の表を参考にして、“#1129384 BOA®フィットシステム 交換用レース0.81mm”を購入してください。

	(cm)		
靴のサイズ	22.0~23.5	24.0~27.5	28.0~29.0
レースの長さ	65	70	75

**レースの交換は片足ずつ行い、もう片方を参考にしながら行ってください。**

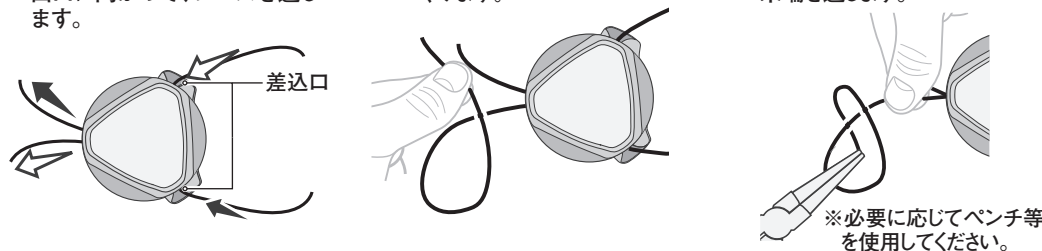
- ① ツールをイラストの場所に差し込み、押し上げてダイヤルを取り外します。
- ② ツメを取り外します。取り外しにくい場合はツールを使用します。
- ③ スプールを取り出します。
- ④ スプール及び靴からレースを取り除きます。その後、逆の手順でツメを取り付けてください。



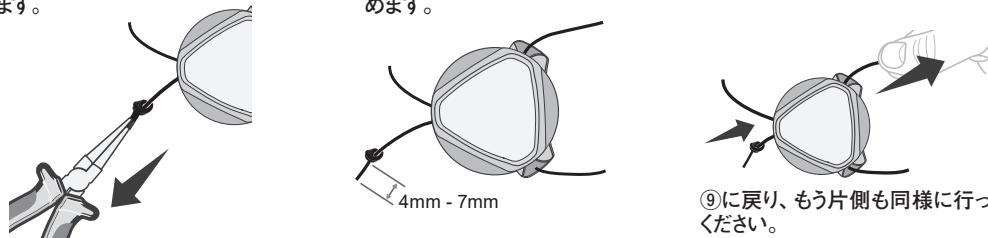
- ⑤ ダイヤルを押し「カチッ」という音が鳴るまでロックしてください。
- ⑥ ダイヤルを回し、裏側にある矢印同士をあわせませす。
- ⑦ 新しいレースを下から順に靴のガイドに通します。



- ⑧ 差込口と反対側中央にある出口に向かって、レースを通します。
- ⑨ 片側のレースをつかみループをつくります。
- ⑩ ⑨でつくったループにレースの末端を通します。

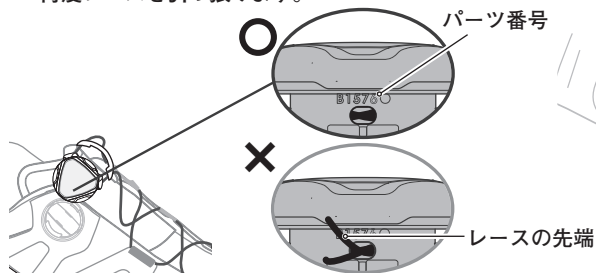


- ⑪ レースの先端を引っ張り、結び目がしっかりと締まっているか確認します。
- ⑫ レースの先端から結び目までの長さは4mm-7mm以内におさめます。
- ⑬ レースを引っ張り、結び目がダイヤル内におさまるようにします。

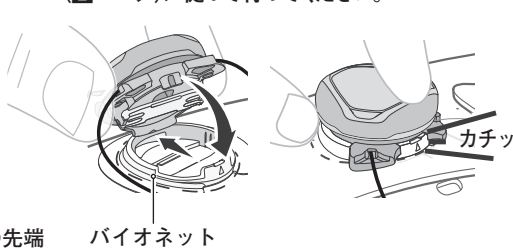




⑭ パーツ番号の下部の穴からレースが飛び出ていないか確認してください。出ている場合は、再度レースを引っ張り直します。



⑮ ダイアルをバイオネットに「カチッ」という音が鳴るまではめこみ完了です。動作確認は、使用方法(2ページ)に従って行ってください。



## ○ひもで応急処置を行う方法

予備のレースが無い場合は、お持ちの靴ひもなどをガイドに通すことで応急処置を行うことができます。



## ■ お手入れ方法

間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

○レースの動きが悪いときはプラスチック製ガイドにシリコンスプレー(別売)を塗布してください。

## ■ 保管方法

○風通しがよく、湿度が高くない場所で、直射日光を避けて保管してください。

※本製品の経年劣化を早める恐れがあります。以下のような場所には保管しないでください。

- ・購入時の靴箱や収納袋
- ・直射日光のあたる庭の物置
- ・車のトランクなど高温になる場所

## ■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。

製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理をさせていただきます。

## ■ 仕様

品番：1129708/1129709  
品名：トレールフライヤー-BOA® Men's/トレールフライヤー-BOA® Women's  
付属品：ツール・本説明書

## ■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。

# mont-bell

## User's Manual

# Trail Flyer BOA® Fit System

### Trail Flyer BOA® Fit System

Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

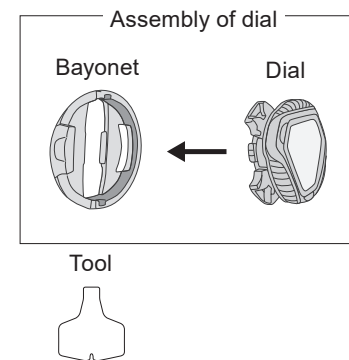
If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

## ■ Features

Features a lightweight design ready for everything from easy hiking to speed hiking. All surfaces utilize a highly breathable mesh material to effectively vent excess moisture. Equipped with the BOA® Fit System to allow for quick fit adjustment and easy on and off with a simple turn of the dial.

## ■ Components

\*Illustration of right shoe.



## ■ Safety Warnings! Please read carefully.



### WARNING!

Under certain conditions, use of this product can result in injury, death, or property damage.

- Do NOT modify or alter this product. Improper modifications and alterations can damage the product and impair function.
- Please follow recommended care and storage instructions. Improper care and storage can lead to a decrease in performance.
- In extremely rare cases, continued use of a damaged lace may cause it to snap. A snapped lace will be sharp, so handle with care.
- Prior to use, check the product's condition and stop using immediately if you notice any deterioration from age/use, damage or irregularities.
- When replacing laces, refer to the procedure in the user's manual. If replaced incorrectly, the lace(s) may be damaged which may possibly lead to falling or tripping while wearing.
- If the lace becomes stuck inside the dial and the dial won't turn, replace the lace.

\*Attempting to force the dial to turn can damage the BOA® Fit System.